

déville(infos)

journal d'informations municipales - n°231 - septembre 2017



RENTRÉE : ACCOMPAGNER ENFANTS, FAMILLES ET ENSEIGNANTS



Semaine bleue
Les aînés à
l'honneur !



Saint Siméon
Une fête aux couleurs
de l'Amérique



Conseil Municipal des
Jeunes
1 an déjà !



(éditorial)

(sommaire)

- 3 entre nous
 - | Les activités font leur rentrée aussi !
 - | Au fil de la vie
 - | Une semaine pour les aînés
 - | Zoom sur : vide grenier du comité des fêtes
 - | Un bel échange avec les villes jumelles

- 5 dossier
 - | Rentrée : accompagner enfants, familles et enseignants

- 8 retour sur images

- 9 vie de la cité
 - | Connaissez-vous le Syndicat des Biens Communaux de la Muette ?

- 10 rendez-vous
 - | Agenda
 - | Événement : L'Amérique, l'Amérique... pour une belle Saint Siméon

- 11 mairie pratique
 - | CMJ : bilan de cette 1^{re} année
 - | Les élus à votre écoute
 - | Permanences et consultations



Suivez toute l'actualité de la commune sur son site Internet www.deville-les-rouen.fr et sur www.facebook.com/deville.les.rouen officiel



déville infos

journal mensuel d'informations municipales

Directeur de la Publication Dominique Gambier - Rédacteur en Chef Patricia Dumalanède - Rédaction et mise en page Elodie Lefèvre L'Affeter - Crédit photos Mairie de Déville lès Rouen - Prises de vues Jennifer Brument, Sophie Hébert - A collaboré à ce numéro Aline Miroir - Impression Planète Graphique, Saint Martin du Vivier Impression sur papier issu de forêts gérées durablement, l'imprimeur respecte la charte Imprim'Vert®. - Tirage 7 000 exemplaires - Reproduction libre avec mention de l'origine ISSN 1284-5310 - Distribution La Poste / Mediapost - Le journal déville infos est diffusé dans tous les foyers dévillois. Si vous ne l'avez pas reçu, signalez cette anomalie au Cabinet du Maire (02 35 76 88 18).



« Bonne rentrée à tous ! »

Septembre, le temps de la rentrée pour nos enfants ; nous leur souhaitons à tous une pleine réussite pour cette nouvelle année scolaire.

Rentrée pour tous nos clubs sportifs, nos associations qui offrent à chacun un large éventail d'activités, grâce à tous les bénévoles qui les animent.

Rentrée pour nos anciens à qui nous proposons de nouveaux moments de rencontre et de bonheur.

Mais ne l'oublions pas, la rentrée c'est aussi l'heure d'affronter de nouveaux challenges dans le travail, la recherche d'emploi pour certains d'entre vous. Bonne chance à chacun !

Les services municipaux sont prêts pour vous accompagner dans toutes ces activités, mais aussi dans vos démarches.

C'est tout cela la rentrée, qui, comme chaque année, commence par notre fête de la Saint Siméon, qui sera, je suis sûr, cette année encore, très réussie.



Très chaleureusement

Dominique Gambier

Dominique Gambier
Maire de Déville lès Rouen

(info du mois)



19

c'est le nombre de commerçants chez qui le déville infos est désormais disponible ! Et oui, à compter de ce numéro, les habitants vont pouvoir trouver chaque mois le journal de la commune dans des présentoirs dédiés ! Le déville infos est toujours disponible dans les bâtiments municipaux (Hôtel de Ville, médiathèque...). Il continue également d'être distribué dans les boîtes aux lettres en début du mois !

(entre nous)

Rentrée

Les activités font leur rentrée aussi !

Les écoliers ne sont pas les seuls à faire leur rentrée... Après les vacances d'été, le mois de septembre marque la reprise des activités et le lancement des saisons culturelles.

Pour ne rien manquer des événements de l'année 2017-2018 sur la commune, plusieurs choix s'offrent aux habitants :



Se procurer le guide pratique ou consulter le www.deville-les-rouen.fr qui regroupent toutes les informations nécessaires pour bien se repérer dans la commune et dans tous les domaines (social, culturel, scolaire...). Ce sont aussi dans ce guide et sur le site internet de la Ville que sont recensées les associations proposant une multitude d'activités.

Consulter les plaquettes des différents services municipaux qui renseignent plus précisément sur chaque structure municipale (médiathèque, ABCD, animations enfants et jeunes, piscine...)

Rejoindre la page Facebook www.facebook.com/deville.les.rouen officiel pour ne manquer aucune actualité et information sur la vie de la commune !

Et enfin, lire les lignes qui suivent pour retrouver les dates d'inscription et les nouveautés de cette année à ne surtout pas manquer !

Gymnastique douce

Inscriptions **jeudi 7 septembre, de 9h à 11h**, au gymnase Guynemer. Le certificat médical doit être **impérativement** remis dès l'inscription.

Reprise des cours **jeudi 14 septembre** de 9h à 10h ou de 10h à 11h au gymnase Guynemer.

Tarifs : 61,50€ pour les dévillois et 145€ pour les extérieurs

Ecole municipale de musique, de danse et d'art dramatique

Inscriptions au centre culturel Voltaire

Anciens élèves : **jeudi 31 août et vendredi 1^{er} septembre** de 16h à 18h

Nouveaux élèves : **lundi 4 et mardi 5 septembre** de 16h à 18h

Nouveau

Dans le cadre du soutien aux pratiques amateurs, un **atelier « coup de pouce »** est proposé pour les formations et groupes pratiquement autonomes. Cette formule à **50€/an** proposant un atelier d'une heure mensuelle engage également les groupes à participer aux spectacles de l'école.

ABCD, Activités Bien-être Culturelles de Déville

Inscriptions **dès maintenant** au pôle inscription de l'Hôtel de Ville

Reprise des activités lundi 11 septembre

Nouveau

Pour les 14-18 ans ! R.P.G. Role Playing Game : Jeux de rôle, théâtre, activités manuelles en anglais !

le mercredi 17h-18h30 à la maison de l'animation

Tarifs : 61,50€ pour les dévillois et 145€ pour les extérieurs

RECENSEMENT MILITAIRE les jeunes nés en juin, juillet, août et septembre 2001 doivent se faire recenser, entre la date d'anniversaire de leurs 16 ans et la fin du 3^{ème} mois suivant, à l'Hôtel de Ville, service «population», munis du livret de famille des parents et d'une pièce d'identité. **Hôtel de Ville 02 32 82 34 80**

ALLOCATION SÉJOURS VACANCES aide accordée sous condition de ressources, par la commune pour les vacances des enfants qui séjournent en colonie de vacances (hors séjours organisés par la commune) et les enfants qui partent en vacances avec leurs parents, dans des organismes agréés Caf (sur présentation des justificatifs de séjour). **Hôtel de Ville - C.c.a.s. - lundi au vendredi - 8h30/12h30 - 02 32 82 34 80**

FERMETURE PISCINE MUNICIPALE du lundi 4 au lundi 11 septembre inclus pour arrêt technique.

GYMNASTIQUE DOUCE POUR LES SENIORS inscription le jeudi 7 septembre de 9h à 11h au gymnase Guynemer, certificat médical à remettre impérativement le jour de l'inscription. Reprise des cours à compter du jeudi 14 septembre de 9h à 10 ou de 10h à 11h au gymnase Guynemer. Tarifs : 61,50€ pour les dévillois, 145 € pour les extérieurs.

MODIFICATION LIGNES DE TRANSPORTS La Métropole adapte deux lignes à la rentrée : desserte du lycée de la Vallée du Cailly par la ligne 363 pour la sortie de 15h à la place du t35 / Départ supplémentaire de Canteleu sur la ligne t35 à 8h15.

en bref!

au fil de la vie

juin 2017

Bienvenue | Esteban, Matthieu GASCOIN

Voeux de bonheur | Aliona CIMBRICIUC et Stefan-Romica VOICU | Jean-Luc LESNE et François RICOEUR | Nacha UTSHUNGA WONIOM et Gires MBIKULU AHOSIKOU | Jeri GERARD et Augustin ALOYSIUSTHASAN

Condoléances | Jeannine DE MARI épouse PICARD | Meryem BELBEIDA veuve DEGHMANI | Pierrette DELAFENESTRE veuve CAVELIER | Denise DECORDE veuve PÉCOT | Jacques BAUDRY | Gilbert VASSALO | Rosa IANNELLO veuve LO BIANCO | Claudine DIEUTRE épouse DELARUE

Les naissances et les mariages sont publiés dans le journal municipal sur accord express des intéressés. Pour partager un heureux événement ou pour tout renseignement, merci de contacter le Cabinet du Maire au 02 35 76 88 18 ou par mail, cabinet@mairie-deville-les-rouen.fr

Echanges culturels

Un bel échange avec les villes jumelles

Le comité de jumelage est une association qui renforce et développe les liens de la commune avec ses villes jumelles Bargteheide (Allemagne), Syston (Angleterre) et Carmignano (Italie).

Favoriser le jumelage, c'est développer les échanges culturels avec les villes étrangères et proposer une ouverture vers nos voisins européens. Cela se traduit avec des échanges socio-culturels, familiaux ou sportifs tout au long de l'année.

Depuis de nombreuses années, la médiathèque prête également différents documents (cd, livres, revues) à la ville de Syston en échange de documents issus de la bibliothèque de la ville anglaise. Un échange réalisé une fois par an pour une durée d'un an !

En juin dernier et pour la première fois, un échange de même nature a été mis en place avec la bibliothèque de Bargteheide.

Des échanges intéressants pour les communes partenaires car ils permettent de renouveler les documents en langues étrangères accessibles aux usagers de chaque médiathèque mais surtout, ils renforcent le lien d'amitié entre les villes jumelles !

Une semaine pour les aînés

2017 ne déroge pas à la traditionnelle semaine bleue organisée en l'honneur des seniors. Cette année, les festivités se déroulent du **mardi 17 au dimanche 22 octobre**.

Un courrier est envoyé à toutes les personnes âgées de 60 ans et plus.

La semaine débute par un **repas avec animation musicale** à la Filandière et se poursuit le lendemain au centre culturel Voltaire avec des **rencontres intergénérationnelles** sur le thème « À la découverte du Far West ».

Les deux jours qui suivent se déroulent également au centre culturel avec un **spectacle** « **Les Jumeaux Fantaisistes** » et un **thé dansant** animé par l'orchestre « Duo Andrews ».

Enfin, la semaine se termine le dimanche 22 octobre avec le **Banquet de Anciens** placé sous le thème de la fête foraine !

Pour le Banquet des Anciens, **les inscriptions sont enregistrées au c.c.a.s, du lundi 18 septembre au lundi 9 octobre** : le lundi de 14h à 16h30, le jeudi de 9h à 12h et le vendredi de 14h à 16h.

Pour participer, il faut être âgé, au 31 décembre 2017, de 65 ans ou de 60 ans pour les personnes titulaires de la carte d'invalidité, et présenter une pièce d'identité justifiant l'état civil et le domicile.

Comme les années précédentes, un car sera mis à disposition des personnes âgées, les horaires seront précisés dans les jours qui précèdent le banquet.

Renseignements : Hôtel de Ville - C.c.a.s.
02 32 82 34 80



ZOOM SUR...

Vide-grenier du comité des fêtes

Le **dimanche 17 septembre**, le comité des fêtes organise un **vide-grenier de 8h30 à 17h**, sur l'ancien terrain de camping de la commune. L'entrée est gratuite pour les visiteurs. Une vente de boissons, repas et pâtisseries est proposée par le comité des fêtes.

Renseignements : Comité des fêtes
5 rue Jules Ferry - 76250 Déville lès Rouen
06 06 83 15 52 / comitedesfetes76250@gmail.com

en bref !

- | **COLLECTE DES ENCOMBRANTS** pour les immeubles le mercredi 27 septembre. Les collectes en porte à porte pour les habitants résidant en maison individuelle ou immeuble de moins de 10 logements se font après inscription auprès du numéro "Ma Métropole" 0 800 021 021
- | **ENQUETES DE L'INSEE** sur la commune. Tout au long du mois de septembre, vous pouvez être interrogé sur le thème loyers et charges, emploi, budget de la famille, histoires de vie et patrimoine et de la conjoncture auprès des ménages.
- | **SERVICE DE TÉLÉASSISTANCE** proposé aux personnes âgées pour être reliées 24h sur 24 à un opérateur qui demande du secours en cas d'urgence. A Déville, les frais d'installation sont pris en charge par le C.c.a.s., seul l'abonnement est à payer. **Hôtel de Ville - C.c.a.s. 02 32 82 34 80**
- | **QUOTIENT FAMILIAL** Les familles dont le quotient familial n'a pas été calculé en 2017 doivent se présenter au c.c.a.s. avant le 30 septembre 2017 munies de leur livret de famille, d'une quittance de loyer, de l'avis d'imposition ou de non imposition 2017 sur les revenus 2016, d'un justificatif des prestations familiales récent et des justificatifs des ressources des trois derniers mois de la famille. Tous les jours de 8h30 à 12h30, **Hôtel de Ville - C.c.a.s. 02 32 82 34 80**
- | **AIDES AUX COLLÉGIENS** pour la restauration et l'internat (ne concernent que les internes et les demi-pensionnaires). Demande sur formulaire disponible dans les établissements scolaires, les centres médico-sociaux ainsi que sur le site du Département.



RENTRÉE : ACCOMPAGNER ENFANTS, FAMILLES ET ENSEIGNANTS

Moyens financiers, matériels mais surtout humains : depuis de nombreuses années, la commune s'engage pour accompagner l'éducation des plus jeunes.

Que ce soit sur le temps scolaire, péri ou extra-scolaire, les dispositifs développés placent l'enfant, son bien-être et son développement au cœur des projets.

La rentrée de septembre 2017

Pour cette rentrée scolaire 2017, l'inspection académique, suite aux préinscriptions scolaires et au regard des effectifs prévisionnels du 17 mars, a décidé d'une ouverture de classe à l'école Charpak (élémentaire) et d'une fermeture à l'école Crétay (préélémentaire). Il est donc à noter l'importance d'inscrire les enfants en respectant les délais impartis, ce qui permet une gestion des ouvertures et/ou fermetures de façon plus pertinente.

Nombres d'élèves inscrits dans les écoles publiques primaires

Préélémentaires

Andersen : 3 classes, 74 enfants

Bitschner : 4 classes, 101 enfants

Crétay : 4 classes, 99 enfants

Perrault : 3 classes, 76 enfants

Élémentaires

Blum : 6 classes, 164 enfants

Charpak : 7 classes, 158 enfants

Rousseau : 8 classes, 209 enfants

Projet éducatif territorial

La question des rythmes scolaires

En fin d'année, des parents se sont renseignés pour demander à la commune des précisions sur l'organisation de la rentrée 2017 et un éventuel retour à la semaine de 4 jours.

La publication du décret d'application au journal officiel, va permettre à la commune d'entamer les concertations avec tous les conseils d'école, afin de recueillir l'ensemble des avis, dès la rentrée.

Engagée pour 3 ans dans un projet éducatif territorial se terminant en 2018, ce n'est qu'à la rentrée 2018 que la commune pourra entreprendre des changements éventuels.



Le projet éducatif territorial

En juin 2015, le Conseil Municipal a autorisé Monsieur le Maire à signer un **PEDT (projet éducatif territorial)** avec la Caisse d'Allocations Familiales (CAF) et les services de l'État. Ce projet est la **traduction de l'organisation des rythmes éducatifs** de la commune. Cette convention a été **signée pour trois années scolaires** : 2015/2016 - 2016/2017 - 2017/2018 et se termine donc à la fin de cette année scolaire.

Le PEDT définit un **parcours éducatif de qualité avant, pendant et après l'école** proposé aux enfants. Il s'agit donc d'organiser les activités périscolaires en complémentarité des temps éducatifs.

Plusieurs partenaires sont acteurs de ce projet. La commune recrute et gère le personnel, elle finance en totalité les activités périscolaires, avec l'aide de la CAF qui reverse une aide de 40€ par enfant et par an à la Ville. Les activités mises en place doivent correspondre aux textes de loi (types d'activités, encadrement). Ce qui est vérifié par les **services de la direction départementale de la cohésion sociale (DDCS)**. Enfin, l'**Éducation Nationale** s'assure du lien entre ces activités et les programmes et/ou projet d'école.

Poursuivre les engagements

La commune s'est depuis longtemps engagée pour la jeunesse tant sur le temps scolaire que sur le temps libre. Concrètement, cela se traduit par la présence de bénévoles dans toutes les écoles préélémentaires et élémentaires qui apportent leur concours aux enseignants lors des activités spécifiques réalisées sur le temps libre.

La commune met également des ressources humaines à disposition des enseignants : médiathèque avec bibliothécaires, avec un éducateur sportif de la piscine, avec un entraîneur de natation à la piscine encadrées par des moniteurs.

Sur le temps périscolaire, c'est la Ville qui prend en charge la détente, la culture, la pratique des sports et la suractivité.

Pour les enfants qui déjeunent à l'école, un repas sportif est proposé gratuitement sur le temps du midi. Ces activités sont proposées par les associations qui souhaitent et sont encadrées par des bénévoles.

Des votes importants pour les enfants et les parents

Les parents sont des membres à part entière de la communauté éducative. Les **représentants de parents d'élèves** participent aux conseils d'école et assurent ainsi le dialogue, facilitent les relations entre les parents d'élèves et les personnels.

Chaque parent est amené à voter pour élire les représentants dans l'école de son enfant en début d'année.

En octobre 2016, 24 élèves ont été élus au **Conseil Municipal des Jeunes** : 12 en CM1 et 12 en CM2.

Cette année, du 16 au 20 octobre, de nouvelles élections vont être organisées pour élire 12 élèves de CM1. Les élèves élus l'année dernière et passés en CM2 restent bien sûr membres du CMJ, le mandat étant de 2 années. (voir page 11).



s de la commune

ps engagée dans l'accompagnement scolaire que le temps périscolaire. par la mise à disposition d'**ATSEM** mentaires. Ces agents municipaux eignants auprès des enfants sur des le temps scolaire.

équipements à la disposition des c les accueils de classe, gymnases Ville mais aussi des séances de ar les maîtres-nageurs.
à dire garderie et temps du midi, **activités pédagogiques** favorisant e sport ou de loisirs sans entrer dans

la cantine, un **atelier éducatif et/ou** dans chacune des écoles primaires ités sont ouvertes aux enfants qui le 4 animateurs.

Le temps de la garderie qui se déroule dès 7h30 avant et jusqu'à 18h après l'école, les enfants découvrent différentes activités au gré de leurs envies, encadrés par les animateurs recrutés spécifiquement pour ces temps d'animation (12 à 14 chaque année pour les 7 écoles).

Accompagner la jeunesse

L'accompagnement des plus jeunes se poursuit également sur le temps extrascolaire. Dès l'âge de 3 ans, les enfants peuvent rejoindre **l'accueil de loisirs** qui fonctionne tous les mercredis après la classe mais aussi pendant les vacances scolaires.

La commune souhaite encourager la pratique d'activités de loisirs et sportives. Elle est ainsi **partenaire de l'USEP**. Dans le cadre du PEDT, des actions ont été mises en place en fin d'après-midi et sont coordonnées par un éducateur sportif municipal qui intervient sur une thématique. Les activités USEP sont encadrées par des enseignants volontaires des écoles de la Ville. Les associations ALD Basket et ALD Handball participent également dans leur spécialité, en mettant à disposition gracieusement leurs éducateurs/entraineurs.

Inscriptions aux activités USEP du 4 au 8 septembre

lundi 4 septembre de 14h à 18h au gymnase Guynemer
mardi 5 septembre de 16h à 18h à l'école Charpak
mercredi 6 septembre de 8h30 à 12h30 au gymnase Guynemer
jeudi 7 septembre de 16h à 17h15 à l'école Rousseau
vendredi 8 septembre de 16h30 à 18h à l'école Blum

Enfin, la commune, en partenariat avec la CAF, propose une aide financière aux jeunes dévillois âgées de 6 à 19 ans pour pratiquer une activité sportive ou culturelle. Pour bénéficier de ce dispositif **Contrats Partenaires Jeunes**, les jeunes s'engagent à participer à des actions collectives.

A travers chacune de ses actions, la commune n'a de cesse de vouloir **répondre aux besoins des familles** tout en **aidant l'enfant à grandir, à devenir un citoyen responsable** en apprenant le respect des autres mais aussi de son environnement.

(retour sur images)



Fête du sport et fête de fin d'année pour l'Usep qui a



également présenté un très joli spectacle de danse au centre culturel Voltaire



Kermesse de fin d'année pour l'école Crétay mais aussi



l'école Perrault ! Un moment de fête pour tous !



Les élèves des cours d'art dramatique de l'école municipale ont présenté leur spectacle de fin d'année...



...tout comme les élèves de musique qui ont également proposé plusieurs prestations à l'occasion de la fête de la musique !



Une belle saison sportive (évoquée dans le déville infos de juillet-août) et mise à l'honneur au centre culturel Voltaire.



Fin d'année scolaire mais surtout fin de l'école primaire pour les élèves de CM2 à qui la Municipalité a offert un dictionnaire pour leur entrée au collège.

Retrouvez plus d'images sur le site Internet de la Ville

Le QR code est lisible à partir d'un téléphone portable équipé d'une application compatible.

Il vous suffit de flâner le QR code ci-contre pour accéder à la galerie d'images du www.deville-les-rouen.fr



L'association «le Dévil(le) des Jeux» a clôturé sa première année de vie à l'occasion de son assemblée générale et ne manque pas de projets pour l'année à venir !

Syndicat des Biens Communaux de la Muette

Connaisez-vous le Syndicat des Biens Communaux de la Muette ?

Organisation originale, datant du moyen âge, soit près de 5 siècles d'existence, ce Syndicat gère 584,08 hectares de terrains boisés et 481,16 hectares de terres agricoles dont il est le propriétaire.

Ces biens communaux sont répartis sur 13 communes, de Déville à la Vieux Rue, en passant par Bosc Guérard Saint Adrien, Fontaine sous Préaux, Houppeville, Isneauville, Le Houlme, Malaunay, Maromme, Notre Dame de Bondeville, Quincampoix, Saint André sur Cailly et Saint Georges sur Fontaine.

moines et convoite ceux des communes qui se révoltent. Le 22 mars 1826, une commission syndicale (la plus ancienne forme de coopération intercommunale!) est créée par arrêté du Préfet, avec deux représentants par commune.

Le rôle du Syndicat

Aujourd'hui, le Syndicat des Biens Communaux de la Muette agit au quotidien pour gérer la forêt.

Cela consiste à vendre du bois, réinvestir en infrastructures et travaux forestiers. C'est aussi préserver le cadre d'activités traditionnelles, comme la chasse.

Le syndicat gère les revenus provenant de la vente de bois, de droit de chasse et des droits au bail des terres agricoles. Ces revenus sont répartis selon un arrêté préfectoral de 1854, la commune touche ainsi 9% de ces revenus, qui ont atteint 16 200€ en 2016 pour Déville.

Selon les objectifs présentés par le programme de l'Office National des Forêts (ONF), des travaux et des coupes sont nécessaires pour optimiser la production, conserver une forêt stable dans des zones difficiles, préserver le peuplement, la biodiversité et les paysages...



Informations techniques et pratiques : Orange a répondu aux questions des habitants sur l'arrivée de la fibre optique.



Madame Gosselin a pris sa retraite après de nombreuses années passées à la direction de l'école préélémentaire Bitschner.



Fête de la musique et de l'été, la maison de la petite enfance a elle aussi marquée la fin de l'année avant les vacances des enfants !



Les élus ont visité et ainsi fait le point sur l'avancée du chantier de rénovation des immeubles du Tronquet.



Le jury a fait son choix et les participants au concours des maisons, jardins et balcons fleuris sont récompensés le samedi 16 septembre en Mairie !



Remise des diplômes et médailles aux équipes de handball «minime garçon» et basketball «benjamin garçon» de l'UNSS du collège Jules Verne.

(rendez-vous)

agenda

SEPTEMBRE

>> jeudi 31 août et vendredi 1^{er}
INSCRIPTIONS école municipale de musique, de danse et d'art dramatique (anciens élèves)

16h-18h, centre Voltaire

>> lundi 4
RENTRÉE SCOLAIRE

>> lundi 4 et mardi 5
INSCRIPTIONS école municipale de musique, de danse et d'art dramatique (nouveaux élèves)

16h-18h, centre Voltaire

>> du lundi 4 au lundi 11
INSCRIPTIONS USEP
(voir dossier page 6-7)

>> du mardi 5 au samedi 23
EXPOSITION «La ville au risque de ses usines» médiathèque Anne Frank

>> mercredi 6
REPRISE de l'accueil de loisirs du mercredi

>> lundi 11
REPRISE DES ACTIVITÉS DES ABCD

>> jeudi 7
INSCRIPTIONS gymnastique douce (certificat médical impératif) 9h-11h, gymnase Guyemer

>> samedi 9 et dimanche 10
SAINT SIMÉON
(voir ci-dessous)

>> mercredi 13
HEURE DU CONTE AVEC CÉCILE

dès 5 ans, sur inscription 15h, médiathèque Anne Frank

>> samedi 16
MARMOTHÈQUE
0 à 3 ans, sur inscription 10h15 et 11h, médiathèque Anne Frank

RÉCEPTION du concours des maisons, jardins et balcons fleuris 11h, Hôtel de Ville

RENCONTRE DÉDICACE des auteurs «la Normandie c'est maintenant» 15h, médiathèque Anne Frank

>> du lundi 18 au lundi 9 octobre
INSCRIPTIONS
Banquet des Anciens lundi 14h-16h30, jeudi 9h-12h, vendredi 14h-16h Hôtel de Ville

>> samedi 23
CLUB DE LECTURE
dès 16 ans, entrée libre 10h30, médiathèque Anne Frank

ÉCOUTE, VOIR
heure du conte dès 5 ans, sur inscription 15h, médiathèque Anne Frank

>> vendredi 29
CONCERT «CATTLE GRID»
dès 16 ans, entrée libre 10h30, médiathèque Anne Frank

événement

L'Amérique, l'Amérique... pour une belle Saint Siméon !

Samedi 9 septembre

Centre culturel Voltaire

11h30 : **inauguration des Fêtes de la Saint Siméon**, **expositions** des Jardins Ouvriers, des peintures et photos de l'ALD section Joseph Delattre

Parc du Logis

10h - 18h : **marché artisanal** (pâtisseries orientales, vêtements, bijoux, confitures, miel et vinaigres parfumés, ceintures en cuir, livres, carterie, vins américains, objets décoratifs), **stand de restauration rapide**

14h - 17h : **concours de dessin** avec une remise des récompenses à 17h30

14h - 17h30 : **manège de 4 poneys** pour les enfants de 4 à 10 ans

14h - 18h : « **La magie des ballons** » (sculpteur de ballons), **atelier maquillage**, **ateliers des arts du cirque** (jonglage, équilibre, trapèze)

Parvis de l'Hôtel de Ville

11h30 - 18h : **exposition de véhicules anciens** et de **motos** Harley Davidson

15h - 18h : en alternance, **concert** de l'atelier musiques actuelles et du Réveil Dévillois, **démonstration de danse country** pour adultes et enfants, **chorégraphies du twirling** club «les Artémis»

Place du marché

15h : **fête foraine** (loterie, autos tamponneuses, manèges d'enfant, jeux d'adresse...)

Stade Blériot

21h - 22h : **spectacle** avec le groupe « Les Melody's »
22h15 : **feu d'artifice musical** avec pour thème « Klassick Delirium »

Dimanche 10 septembre

Eglise Saint-Pierre

10h30 : **prestation de l'Orchestre Symphonique de Déville** pendant l'office religieux

Parc du Logis

10h - 18h : **marché artisanal** (pâtisseries orientales, vêtements, bijoux, confitures, miel et vinaigres parfumés, broderies, livres, carterie, vins américains, objets décoratifs, produits bio, travaux couture), **ateliers pour enfants** par l'accueil de loisirs, **stand de restauration rapide**
14h - 18h : « **La magie des ballons** » (sculpteur de ballons)

Centre culturel Voltaire

10h - 18h : **exposition** des Jardins Ouvriers, des peintures et photos de l'ALD section Joseph Delattre
11h - 12h : **atelier maquillage**

Parvis de l'Hôtel de Ville

11h30 - 18h30 : **exposition de véhicules anciens** et de **motos** Harley Davidson
15h - 17h15 : en alternance, **concert** de l'association «Artistes en Seine» et ses chanteuses, **démonstration de danse country** pour adultes et enfants, **chorégraphies du twirling** club «les Artémis»

Place du marché

14h : **fête foraine**

Route de Dieppe - entre la rue Jules Ferry, le Petit Saint Pierre et l'avenue Fauquet

15h - 17h15 : **déambulation de 15 groupes**

Stade Blériot

17h30 : **aubade**
18h : **lâcher de pigeons**

Retrouvez l'intégralité des partenaires, associations et groupes dans le programme disponible dans les services municipaux, commerçants et sur le www.deville-les-rouen.fr

CMJ : bilan de cette première année

L'année scolaire 2016/2017 a été marquée par l'élection des premiers élus du Conseil Municipal des Jeunes (CMJ).

Les élus du CMJ ont pu découvrir l'organisation des bureaux de vote lors de l'élection présidentielle. Ils ont participé aux cérémonies commémoratives du 8 mai. Pour leur sortie de fin d'année, le 28 juin, les jeunes élus ont visité l'Hôtel du Département et découvert le fonctionnement de cette institution.



Leurs projets se sont orientés sur deux axes principaux de travail :

Créer une identité visuelle pour le CMJ

Pour cela, un concours de dessins a été organisé. 54 enfants ont participé. Parmi les propositions, les élus du CMJ ont choisi le dessin qui leur paraissait le plus adapté. À partir du dessin sélectionné, plusieurs projets ont été réalisés et les jeunes élus ont choisi le projet retenu pour devenir le logo du Conseil Municipal des Jeunes.

L'ensemble des participants du concours de dessins sont conviés le vendredi 22 septembre à 18h à l'Hôtel de Ville.

Sensibiliser les enfants et les adultes aux nuisances des déchets urbains sur notre commune

Du 20 au 27 septembre, découvrez une exposition sur les déchets urbains à l'Hôtel de Ville.

Celle-ci se présentera sous la forme suivante :

- Que faire de mes déchets (les moyens et les structures existants) ?
- Ce que nous avons constaté (constats photographies réalisées par les enfants)
- Que deviennent les déchets non ramassés (durée de vie, recyclage) ?
- Nos (bonnes ou mauvaises) habitudes (sondage des enfants vers leurs proches)

En octobre, du lundi 16 au vendredi 20, de nouvelles élections vont se dérouler pour élire 12 nouveaux élus du CMJ parmi les élèves de CM1 des écoles élémentaires.

Permanences et consultations

à l'Hôtel de Ville

Conseillers Départementaux - Catherine Flavigny ou Bertrand Bellanger reçoivent le 1^{er} samedi de chaque mois, de 10h à 12h.

Tél : 02 35 03 54 19 - bertrand.bellanger@seinemaritime.fr

Permanence INHARI (habitat - aménagement - territoire) lundi 4 septembre de 9h30 à 11h30

Permanence juridique le 2^e samedi de chaque mois, sauf pendant les vacances scolaires, de 9h à 11h

ADMR (Association du service à domicile) Permanence le mardi de 13h30 à 16h30

Hôtel de Ville : mode d'emploi

Hôtel de Ville

1 place François Mitterrand

BP 73

76250 Déville lès Rouen

Tél : 02 32 82 34 80 / Fax : 02 35 76 35 21

www.deville-les-rouen.fr

<https://www.facebook.com/deville.les.rouen officiel/>

Horaires d'ouverture

du lundi au jeudi de 8h30 à 12h30 et 13h30 à 17h

le vendredi de 8h30 à 12h30 et 13h30 à 16h30

Accueil du public jusqu'à 17h30

Permanence d'accueil pour les actes d'état-civil

le samedi de 9h à 12h

Police Municipale sur rendez-vous au 02 32 82 35 78

Les élus à votre écoute

Le Maire et les adjoints se tiennent à votre disposition et vous reçoivent sur rendez-vous à l'Hôtel de Ville. Se renseigner au Cabinet du Maire.

Tél : 02 35 76 88 18 - Email : elus@mairie-deville-les-rouen.fr

Dominique Gambier • Maire

Reçoit sans rendez-vous le vendredi de 10h à 12h et sur rendez-vous

Mirella Deloignon • Maire adjointe chargée de la réussite éducative et de la vie culturelle

Jacques Maruitte • Maire adjoint chargé des affaires financières et des services publics extérieurs

Edith Hourdin • Maire adjointe chargée des seniors, des personnes âgées et des anciens combattants

Reçoit sans rendez-vous le mardi de 16h30 à 17h30 et sur rendez-vous le samedi

Robert Legras • Maire adjoint chargé du numérique, du commerce et des accueils de loisirs

Annie Boutin • Maire adjointe chargée de la petite enfance

Jérôme Vallant • Maire adjoint chargé des bâtiments municipaux, des commissions de sécurité et d'accessibilité

Annette Boutigny • Maire adjointe chargée de la solidarité et de l'insertion

Mohamed Jaha • Maire adjoint chargé des affaires sportives

Reçoit sur rendez-vous le samedi

Xavier Dufour • Maire adjoint chargé de la valorisation de l'environnement urbain

à la maison de l'animation

Mission Locale de l'Agglomération Rouennaise

Accueil sans rendez-vous le lundi et le mardi de 9h à 12h.

Tél : 02 32 82 50 10

Député - Damien Adam

Assemblée Nationale

126 rue de l'Université - 75355 Paris 07

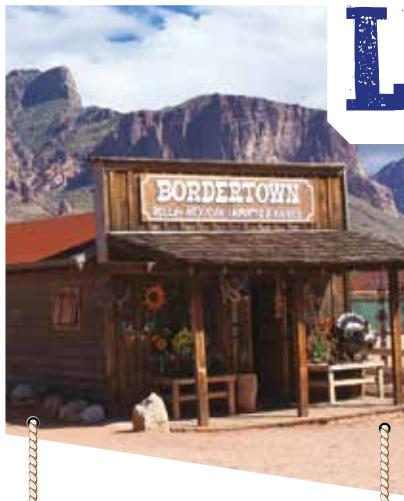
Tél : 01 40 63 60 00

Saint Simón

2017



L'Amérique



EXPO

MUSIQUE

FANFARE

SAM 9

FÊTE
FORAINE



DIM 10

DÉFILÉ

JEUX

CONCERT

SEPT.

FEU
D'ARTIFICE



Programme sur : www.deville-les-rouen.fr

Création : Wooz-Editions à Petit-Caux — Photos : Fotolia.fr

